

Сейд Джаваз Мири

ПРОРОК МУХАММАД – БЛАГОРОДНЫЙ ГОЛОС КРАСОТЫ: ИЛИ ЕЩЕ РАЗ О КАРИКАТУРНОМ СКАНДАЛЕ

Когда что-то приходит к тебе и ты совершенно уверен в том, что это справедливо, но все еще отказываешься защищать это, – в этот момент ты начинаешь умирать. И я никогда не видел так много трупов, которые ходят вокруг, рассуждая о справедливости.

Мумия Абу-Джамаль

Мне не так легко даются эти строки, так как человек, о котором я пытаюсь писать, всегда был настолько святым, что я мог смотреть на него не иначе, как снизу вверх, сквозь облако благоговения, но сегодня я предпринимаю попытку написать о нем как о человеке, над которым совершили несправедливость. Я видел много несправедливости, совершающейся в нашем мире или так называемом гражданском обществе, и никогда не видел, чтобы в нем осуществлялось право на свободу выражения, так как считалось политически некорректно затрагивать определенные политические вопросы в это или какое-либо еще другое время.

Как и многие другие священные права, это право было похищено, не только каким-то «злом», как это пытаются выразить в наши дни Буш и Блэр, но и людьми, желающими служить. Это правда. Мы все служим определенной цели, идолу или Богу. Вне всякого сомнения, те, кто нарисовали эти карикатуры, по-настоящему стремились служить какому-то делу, цели, идолу, богине или чему-то вроде этого. Главное в том, что заставило служить эти карикатуры? В Европе средства массовой информации создали образ мусульманина как человека, лишённого полноценности и интеллекта, и как народ, который ничего не знает о плодах цивилизации или не любит их. Но это еще одна несправедливость, которая совершается по отношению к мусульманам, так как мы понимаем, что такое свобода выражения. Это, в отличие от того, что нам пытаются внушить находящиеся у власти, не инструмент оскорбления друг друга, а институт, предназначенный для того, чтобы выявлять и придавать гласности самое лучшее, содействовать развитию друг друга на общественном поприще,

и это никогда не сочетается с оскорблениями и унижениями.

Так проявляется еще один аспект невежества, который мы находим в самих параметрах западничества, где человек выступает как сосредоточие разума, чувств и духа вне зависимости от частной или публичной сферы его бытия. Публичная сфера не нуждается в том, чтобы ее приводили в порядок так, поскольку человек свободен в выражении своих принципов и может заявлять о них настолько громко, насколько захочет, но мы несколько заблуждаемся, если думаем, будто бы распространение ненависти является частью принципов современности.

Увы!

Так как это было начато в Дании, нам также необходимо начать с нее. Премьер-министр этой страны, может быть, говорил правду, а может, и ложь, так как у нас нет никакой возможности узнать, что он думает в тот момент, когда находится на посту, поскольку сформировалось клише, согласно которому принято отделять свою личную жизнь от общественной службы, ведь еще Кант ввел разделение между нравственностью и законом. Тем не менее в Америке и Западной Европе предпринимаются попытки отказать массам в свете Пророка Мухаммада из опасения, что это революционизирует массы до той точки, в которой идеология капитализма больше не будет иметь поддержки. Однако многие светские ученые и представители современной элиты не осознают, что Пророк Мухаммад руководит не армиями, а сердцами, и в этом мире нет более сильного оружия, чем страстное желание сердец и свет, который освещает темный мрак человеческих душ. Насколько нужно заблуждаться, чтобы верить, что ты можешь уничтожить свет, который жаждут души мужчин и женщин!

Стратегии Запада и Востока воспри-

нимают Ислам в качестве идеологии, как они это делали с марксизмом, маоизмом и прочими «измами» на протяжении всей современной истории. Но Ислам – это не идеология, и Пророк Мухаммад – не идеолог. Ислам – это реальность во всех ее возможных измерениях, а Пророк – это тот, кто позволяет читать эту книгу. Он (да благословит его Аллах и приветствует) – это тропа к Прямому Пути. Это путь к просвещению, пролегающий через загадки истории, а не заточенный в монастыре или скрытый в лесу на задворках общества. Это послание о том, что ты должен практиковать свою религиозность в истории и быть социальным средством этой религиозности, так как «маданият» (культура, цивилизация – прим. пер.) является производным от «дин» (религия – прим. пер.), и между ними нет разделения, которое поражает в самое сердце современную мировую систему, и нет ничего удивительного в том, что она нападает на Ислам, а конкретно на Пророка Мухаммада.

До того, как Пророк Мухаммад выступил на политической сцене арабов, они состояли из различных воинственных племен и кланов, сражавшихся друг с другом и не обладавших каким-либо единством. Благодаря Пророку они объединились. Коран обещал мусульманам, что Бог не погубит их до тех пор, пока Пророк вместе с ними. Сегодня, как мне кажется, мы находимся в том же положении: мы состоим из разнообразных наций, у которых есть все, кроме единства, и этот инцидент с карикатурой обладает для нас символическим значением, так как мы можем критически взглянуть на себя как на Нацию Ислама и посмотреть – до сих пор Пророк вместе с нами или нет? Он не присутствует среди нас физически, но если его любовь (и подчинение его посланию, которое представляет собой

единство общей цели и Единого Бога) по-прежнему среди нас, то, возможно, история вновь может повториться и Пророк снова объединит нас под знаменем единого Бога, который стер в порошок основы несправедливых империй и может сделать это и сегодня. Другими словами, светильник освещает всю историю человечества вплоть до того дня, когда завершится история. Сегодня невежественные люди решили погасить этот светильник, и я не могу думать ни о чем, кроме того, что Всевышний Аллах сказал в Священном Коране об Исламе, который является Солнцем жизни. Глупцы пытаются заглушить этот свет, лишь думая на него, но Господь распространит этот свет на все стороны света как это уже происходит в мире.

Распространение Ислама – это не власть над человеческими умами, а крик человеческих сердец, жаждущих нового будущего, перспективы, которая обращается к целой личности, а не к какому-то одному ее измерению в ущерб другим аспектам или к какой-то одной части человечества (основанной на расовой, этнической или классовой принадлежности) в ущерб всему человечеству. Послание этой прекрасной души (посланца мира, который был любящим супругом, ласковым отцом, заботливым братом, истовым мистиком, сострадательным другом, справедливым правителем), – голос, который даже в самой кромешной тьме не отрицал красоту своих предшественников по пророческой миссии, но говорил о них больше, чем о самом себе... что же сказать о нем, кроме того, что он сам говорил о себе – он был ‘Абд-е Аллах (Раб Аллаха – прим. пер.). Сегодня, как никогда, мы нуждаемся в такой многогранной личности, которая воплотила в его лице принцип единства в многообразии. Как же мы можем называть его террористом, под каким предлогом?

Благословение заключается в том, что те, кто дискредитируют человечество, начали атаку на Пророка после того, как они убили миллионы мусульман. Вы спросите почему? Я называю его Пророком человечества, потому что он единственный посланник, который требует от своих последователей восхвалять всех пророков, посылавшимся Богом человечеству, перед упоминанием его имени и делает частью веры Ислама любовь ко всем пророкам. Он не посланник к одной расе или одному месту, так как он обращается ко всему человечеству, и те, кто стремится дискредитировать человечество как физически, так и духовно, не находят возможности что-либо сделать, кроме того, чтобы выступить против самого сердца человечества – Пророка Мухаммада.

Что означает имя «Мухаммад»? Оно означает «достохвальный». Почему? Он достоин хвалы не благодаря своему происхождению, расовому превосходству, классовой или национальной принадлежности. Никто бы из них не стал квалифицировать человека как достойного хвалы, и именно это является показателем, который заставляет людей взбираться на вершину лестницы в нашей мировой деревне. Посмотрите на всех мировых лидеров или на тех, кто имеет какую-то власть или пост в каком-нибудь месте этого мира. Что вы увидите, кроме мужчин и женщин, которые буквально сосут кровь других людей только потому, что у них «правильные» биографии? Мухаммад достоин почтения не благодаря какому-либо из упомянутых прилагательных, так как в его любящей личности воплощаются красота, истина и порядок, которые мы видим во всех аспектах его жизни, и это и есть то, чем должен быть любой человек.

Человечество в целом и мусульмане в частности нуждаются сегодня в каком-то деле, и оно должно быть

не в битвах и не с помощью меча, как в этом всех убеждают строители империй, а с помощью слова; полем битвы должны стать наши сердца, так как он есть благородный голос красоты, который будет звучать в ушах человечества до тех пор, пока человек ходит по земле.

Я заканчиваю эту краткую заметку тем, что напому о некоторых фактах истории, относящихся к тем, кто ставил себя выше блистательных звезд человечества: Немруд против Авраама, Фараон против Моисея. Римский император против Иисуса,

Римский и Персидский императоры против Мухаммада, ...? Сегодня Император нашего времени хочет нанести пощечину нашему Пророку. Отсчет времени уже начался... Возможно? Я хотел бы закончить своё эссе словами Мартина Лютера Кинга о важности противостояния несправедливости: «Наши жизни начинают идти к концу тогда, когда мы молчим о вещах, которые имеют значение».

*Перевод с английского
И.Р. Гибадуллина*